

入会のご案内

私たちは市民レベルで外国の人々との交流を通して国際意識を高め、ボランティア活動の実践により広く市民活動へ参加を行い、会員相互の交流をはかっています。

市民がつくる草の根国際交流へのみなさまのご参加をお待ち申し上げます。

年会費

一般会員 2,000 円

(家族会員 1,000 円)

～News Letter が隔月送付されます。～
賛助会員、賛助団体 一口 1,000 円～

- ・事務局: 〒069-0813 江別市野幌町 10-1
イオンタウン江別 2F
江別国際センター内(取次ぎ)
TEL & FAX: 011 - 381 - 1111
(月～金曜日 午前 10 時～午後 4 時)
- ・ホームページからの問い合わせもできます。

会員は4つのサークルに分かれて活動しています。

1. イベント 交流事業や講演会の開催
 2. ホームステイ ホームステイの受け入れ
 3. 通訳・翻訳 通訳・翻訳援助、翻訳勉強会
 4. 広報情報 広報誌発行、取材、宣伝
- 他にサロンドアジア(ミニ交流会)、英会話クラス、ヨガ教室などの活動があります。

丸い地球で人の輪を作ろう!
LET'S MAKE A RING OF PEOPLE
AROUND THE EARTH

ECIEA

エシア

江別市民 国際交流協会

<http://eciea.jimdo.com>



Ebetsu Citizens'
International Exchange Association

●英会話クラス

“LET'S CHAT” 事前に決められたテーマについてフリートークをします。

火曜日 11:40～12:40

参加費:1ヶ月 2,000 円位
(参加者数による)

木曜日 夜 7:30～8:30

参加費:5回で 4,000 円程度
(参加者数による)

会場:江別国際センター

● ヨガクラス

タイ人のワニダ先生によるやさしいヨガ

参加費:1回 700～1,000 円

月・水曜日 10:00～12:00

会場:江別国際センター

木曜日 夜 6:30～8:30

会場:大麻公民館

*いずれも体験可。直接会場へお越しください。



ホームステイ



留学生や、仕事などの関係で日本を訪れた方々の受け入れをしています。毎年、カナダや韓国などの様々な国の人たちとのふれあいを通じて、私たちが思い描いているイメージとは異なる、その国の本当の様子を知ることが、とても貴重なことです。

たった一晩であっても、同じ地球に生まれたけれども、一生出会うことがなかったかもしれない人々と語りあうこと、それはとても新鮮で、宝物のようなひと時です。

情報広報



隔月で日英併記のニューズレターを発行しています。まず編集会議が開かれ、その後、記事集約、翻訳作業、英文校閲、紙面編集等の作業が時間との勝負で行われます。ほとんどがオンラインで行われますので、自宅作業だけで参加している会員もいます。



通訳翻訳

翻訳勉強会

題材は会員が持ち寄った新聞記事やネットで拾った三面記事的なものなどです。時には年代、興味も異なる会員同士でもよま話や興味深い意見交換などを楽しんでいきます。

ニューズレター翻訳作業

投稿されたニューズレターの記事を翻訳勉強会の時に会員みんなで頭をひねりながら英訳しています。ネイティブによる英文校正は、これぞ生の英語といった生き生きとした表現に富んでいて、大変勉強になります。



●チャリティー行事やフリーマーケットの収益金を国内外の災害被災地や難民支援先に寄付しています。

これまでの寄付先例

タイ女性協会、パキスタン大地震、東日本大震災、むすびば、福島の子どもたちを守る会・北海道、バスマツサイクロン



- ・チャリティーキャンドルナイトコンサート
- ・国際高校生の集い
- ・ニューイヤーズ・パーティ
- ・「サロン・ド・エシア」(国際交流会)
- ・世界の料理教室
- ・国際交流関係講演会
- ・「江別世界市民の集い」、フリーマーケットへの参加



イベント

